

APREENDIDU- KONFIDENSIAL

STADU DI MASSACHUSETTS

\_\_\_\_\_ Tribunal

N<sup>o</sup>. \_\_\_\_\_

INFORMASON DI DETENTU/PETISIONÁRIU: Bu pedi pa \_\_\_\_\_ Tribunal anula taxa pa entra ku prosesu i kustus (normal) i dexa-u avansa sima rekerenti pobri. É izijidu pa bu da tribunal informason sobri bu situation finanseru pa tribunal pode determina si bu ka ten meius di paga taxa ô faze parti di pagamentu. É izijidu pa bu sina es formuláriu di deklarason juramentada sob pena di tistimunhu falsu. Kel li ta inklui un deklarason ki ta fla ma ka fazedu nenhum kuza pa ngatxa bens. Tribunal pode nega petison si bu afirmason di suposta pobreza é falsu. Fora di kel la, tribunal pode inpor kustus pa detentu paga si el apresenta un deklarason juramentadu falsu pa abuzu ô ki dixu fora informason inportanti. Tanbé sta sujetu perda di ti 60 dias di tenpu di bon konportamentu ki ganhadu ô ki fika di ganha di akordu ku G. L. c. 127, § 129C (pa doason de sangi) ô di akordu ku c. 127, § 129D (pa programas di trabadju, edukason ô reabilitason) si tribunal konsidera ki deklarason juramentada é levianu i entradu ku el di má fê pa abuza prosesu judisial. Odja G. L. c. 261, § 29.

\_\_\_\_\_, Rekerenti(s)

v.

\_\_\_\_\_, Rekeridu(s)

DEKLARASON DI POBREZA DI DETENTU I PEDIDU PA ANULA TAXAS I KUSTUS NORMAL,  
DI AKORDU KU LEI GERAL c. 261, § 29

Di akordu ku Lei Jeral c. 261, § 29, petisionáriu, \_\_\_\_\_, ta jura (ô afirma) ma  
informason ki ta sigi é verdade. (NOMI)

N<sup>o</sup> DI SEGURANSA SOSIAL: \_\_\_\_\_

DATA DI NASIMENTU: \_\_\_\_\_

IDENTIFIKASON DI DETENTU #: \_\_\_\_\_

PENTENSIÁRIU: \_\_\_\_\_

BENS:

DINHERU VIVU: \_\_\_\_\_

DINHERU NA KONTA BANKÁRIA:

KONTA NA KANTINA DI DETENTU: \_\_\_\_\_

OTU KONTA INSTITUSIONAL: \_\_\_\_\_

KONTA(S) KI KA É DI PRISON: \_\_\_\_\_

IMOBILIÁRIU: \_\_\_\_\_

OTUS INVESTIMENTUS: \_\_\_\_\_

ATIVUS(BENS) ASESÍVEL DI KÔNJUJE: \_\_\_\_\_

RENDA:

RENDA DI KES ULTIMUS SEIS MES: \_\_\_\_\_

RENDA KI TA SPERADU NA PRÓXIMU SEIS MES: \_\_\_\_\_

RESPONSIBILIDADIS (izenplu, kalker dívida ki bu debe, ki ta inklui taxas di vítima(s)/tistimunha(s), taxa di indenizason, penson alimentisiu pa sustentu di fidju menor di idadi, otus kustus impostos pa tribunal, i kustus kobradu pa programas di enkarseramentu i pré-soltura):

\_\_\_\_\_

DESPESAS MENSAL:

KONPRAS NESESÁRIU NA KANTINA (izenplu, selus, envelopes, sabon, pasta de denti i otus produtou di hijiene pesoal, ramédi i ropa):

\_\_\_\_\_

OTUS DESPESAS: \_\_\_\_\_

N ta jura sob pena di tistitmunhu falsu ma kes deklarason ki fazedu na es deklarason juramentado é verdadi, ma N ka ngatxa kalker ben ki sta disponível pa mi pa paga taxas di ajuizamentu ô kustas judicial, ma N ka transferi ninhum ben pa evita pagamentu di taxas di ajuizamentu i kustus, i ma N ka faze ninhum kuza, nem ningén ka faze ninhum kuza pa mi ku nha bens pa evita uza tal bens pa paga taxas di ajuizamentu i kustas.

Asinatura di petisionáriu: \_\_\_\_\_

DATA: \_\_\_\_\_

TUDU INFORMASON KI STA LI É SEGREDU. SEM ORDI SPESIAL DI TRIBUNAL, KA TA DIVULGADU PA NINGÉN KI KA É FUNSIONÁRIU AUTORIZADU DI TRIBUNAL, PARTIS NA ES PROESU Ô SES ADVOGADU, I UN REPRESENTANTI AUTORIZADU (PA SKRITU) DI PETISIONÁRIU.